



## Antrag auf Mitgliedschaft Demande d'adhésion Domanda d'iscrizione

In Kenntnis der Statuten, des Berufsbildes und des Ehrenkodex des **SKR** stelle ich Antrag zur Aufnahme als Mitglied in den Schweizerischen Verband für Konservierung und Restaurierung als  
Ayant pris connaissance des Statuts, de la Définition de la profession et du Code de déontologie de la **SCR**, je demande à être admis au sein de l'Association suisse de conservation et restauration comme  
A conoscenza degli statuti, del testo sulla definizione della professione e del codice di comportamento della **SCR** faccio domanda per essere accolto nell' Associazione svizzera di conservazione e restauro in qualità di

## Mitglied in Ausbildung Membre en formation Socio in formazione

### Personendaten

Der **SKR** versichert, dass die in diesem Formular mitgeteilten Angaben nur zur internen Bearbeitung dienen und nicht Dritten zugänglich gemacht werden.

### Renseignements personnels

La **SCR** certifie que les renseignements communiqués dans cette formule ne servent qu'à un usage interne et ne seront pas accessibles à des tiers.

### Dati personali

La **SCR** assicura che i dati raccolti con questo formulario verranno utilizzati esclusivamente per uso interno e non saranno accessibili a terzi.

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

Privatadresse \_\_\_\_\_  
Adresse privée \_\_\_\_\_  
Indirizzo privato \_\_\_\_\_

Ausbildungsstätte \_\_\_\_\_  
Lieu de formation \_\_\_\_\_  
Luogo di formazione \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_ Nationalität \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Nationalité \_\_\_\_\_  
Anno di nascita \_\_\_\_\_ Nazionalità \_\_\_\_\_

Telefon privat \_\_\_\_\_ Telefon Geschäft \_\_\_\_\_  
Tél. privé \_\_\_\_\_ Tél. professionnel \_\_\_\_\_  
Telefono (privato) \_\_\_\_\_ Telefono (ufficio) \_\_\_\_\_

Fax privat \_\_\_\_\_ Fax Geschäft \_\_\_\_\_  
Fax privé \_\_\_\_\_ Fax professionnel \_\_\_\_\_  
Fax (privato) \_\_\_\_\_ Fax (ufficio) \_\_\_\_\_

Natel \_\_\_\_\_ E-Mail \_\_\_\_\_

Betrieb/Museum \_\_\_\_\_  
Atelier/Musée \_\_\_\_\_  
Azienda/Museo \_\_\_\_\_

Fachbereich/Funktion \_\_\_\_\_  
Spécialité/Fonction \_\_\_\_\_  
Specializzazione/Funzione \_\_\_\_\_

Korrespondenzsprache  
Langue de correspondance  
Corrispondenza auspicata in

Deutsch  
Allemand  
Tedesco

Französisch  
Français  
Francese

Italienisch  
Italien  
Italiano

Angestellt  
employé  
dipendente



## Beruflicher Werdegang Carrière professionnelle Curriculum professionale

Ausbildung begonnen am \_\_\_\_\_  
Formation commencée le \_\_\_\_\_  
Formazione iniziata in data \_\_\_\_\_

Welche schulische Ausbildung streben Sie an?  
Quelle formation scolaire souhaiteriez-vous suivre?  
Quale formazione scolastica vorrebbe seguire? \_\_\_\_\_

Verantwortliche/r im Betrieb für die Ausbildung  
Personne dans l'atelier responsable de formation  
Responsabile della formazione nell'azienda \_\_\_\_\_

In welchen anderen berufsbezogenen Verbänden sind Sie bereits Mitglied?  
De quelles autres associations professionnelles êtes-vous déjà membre?  
Di quale altre associazioni professionali è socio? \_\_\_\_\_

Was erwarten Sie von einer Mitgliedschaft im SKR?  
Qu'attendez-vous de votre adhésion à la SCR?  
Quali sono le sue aspettative nel diventare socio della SCR? \_\_\_\_\_

In welcher Weise hatten Sie bereits mit dem Verband zu tun? (Fachgruppen, Regionalgruppen etc.)  
De quelle manière êtes-vous déjà en contact avec la SCR? (groupes spécialisés, groupes régionaux, etc.)  
In quale modo ha già partecipato attivamente nell'Associazione? (p.es. gruppi di specializzazione, gruppi regionali ecc.)

Der/die Unterzeichnende bestätigt, dass alle Angaben und die beigelegten Dokumente der Wahrheit entsprechen und echt sind.  
Le/la soussigné(e) certifie que tous les renseignements fournis et les documents ci-joints sont véridiques et authentiques.  
Il/la sottoscritto/a certifica che i documenti e le informazioni presentati sono autentici e corrispondono a verità.

Datum \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_ Lieu \_\_\_\_\_  
Data \_\_\_\_\_ Luogo \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_

**Beilagen:** Bitte Lebenslauf, Praktikumsvertrag, und/oder Bestätigung der Schule etc. beilegen  
**Annexe:** SVP, joindre le curriculum vitae, le contrat de stage et/ou l'attestation de l'école etc.  
**Allegati:** Allegare contratto di praticantato e/o un' attestazione della scuola ecc.